

SAN EI SHIPPING CO., LTD.

2FL NIHOMBASHI SUNRISE BLDG., 13-10, 2-CHOME,
NIHOMBASHI, CHUO-KU, TOKYO, 103-0027
TELEPHONE NO. (03) 3273-4981 FAX NO. (03) 3273-5660
<http://www.saneitk.co.jp/>

お客様各位

令和元年10月吉日

LSS (Low Sulphur Surcharge) 導入に関するご案内

拝啓、時下益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。
平素より弊社日韓航路及び釜山接続中国・東南アジアサービスをご利用頂きまして誠に有り難う御座います。

早速では御座いますが、2020年1月1日よりIMO(国際海事機関)に於けるMARPOL条約に基づき低硫黄燃料規制が強化されます。本規制により船舶燃料油の硫黄含有率の上限を現行の3.5%から0.5%まで規制値が引き下げられます。

弊社としましても本規制遵守に伴い大幅なコスト増にあたり、2019年11月15日より下記の通りLSS (Low Sulphur Surcharge) を導入させていただく事となりましたのでご案内申し上げます。

敬具

記

- 1) 適用開始日 : 2019年11月15日出港本船より
- 2) 支払地 : 海上運賃支払地
- 3) 適用率 : 添付参照願います
- 4) 料率 : 2019年度内は添付料率となりますが、
2020年1月より3ヵ月毎見直しとなります。
- 5) リーフアー貨物はDRY貨物の1.5倍料率(端数全て繰り上げ)
- 6) OPEN TOP, FLAT RACK, TANK CNTR はDRYと同じ料率
- 7) 中国及び香港にて発生しているLSSについては現行料率より本料率へ差し替えとなります。
- 8) 韓国航路は別途改めでの御案内

尚、ご不明な点につきましては弊社各営業部までお問い合わせください。

三栄海運(株) 東京 TEL : 03-3273-4981

三栄海運(株) 大阪 TEL : 06-6264-8390

三栄海運(株) 九州 TEL : 093-332-0569

以上

興亜海運株式会社 (HEUNG-A)
日本総代理店
三栄海運株式会社

Region Table of Intra Asia / November LSS Tariff

FROM / TO	JP	CN	TW	HK	PH	VN	KH	TH	SG	MY	ID	MM	BD	IN	PK
JP	/	A	A	A	B	B	B	B	B	B	B	B	C	C	C
CN	A	/	A	A	B	B	B	B	B	B	B	B	C	C	C
TW	A	A	/	A	B	B	B	B	B	B	B	B	C	C	C
HK	A	A	A	/	B	B	B	B	B	B	B	B	C	C	C
PH	B	B	B	B	/	A	A	A	A	A	A	A	C	C	C
VN	B	B	B	B	A	/	A	A	A	A	A	A	C	C	C
KH	B	B	B	B	A	A	/	A	A	A	A	A	C	C	C
TH	B	B	B	B	A	A	A	/	A	A	A	A	C	C	C
SG	B	B	B	B	A	A	A	A	/	A	A	A	C	C	C
MY	B	B	B	B	A	A	A	A	A	/	A	A	C	C	C
ID	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	/	A	C	C	C
MM	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	/	C	C	C
BD	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	/	D	D
IN	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	/	D
PK	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	/

1st : 15 NOV~DEC, 2019	TEU : USD
ZONE A	45
ZONE B	75
ZONE C	165
ZONE D	85

CN 中国
 TW 台湾
 HK 香港
 PH フィリピン
 VN ベトナム
 KH カンボジア
 TH タイ
 SG シンガポール
 MY マレーシア
 ID インドネシア
 MM ミャンマー
 BD バングラディッシュ
 IN インド
 PK パキスタン